



Der Helbebote

Amtsblatt der Gemeinde Helbedündorf



mit den Ortsteilen:
Friedrichsrode | Großbrüchter | Holzthaleben | Keula | Kleinbrüchter | Toba

33. Jahrgang

Freitag, 26. September 2025

9/2025 - 39. Woche

HALLOWEEN BASTELN

FÜR ALLE KINDER UND JUGENDLICHEN
DER GEMEINDE HELBEDÜNDORF
AUCH ELTERN SIND GERN GESEHEN!

KOSTENFREI!

**MITTWOCH, 22.10.2025
15:00 - 17:00 UHR**

**IM SAAL DES BÜRGERHAUSES
HOLZTHALEBEN, RASENWEG 5**

FÜR GETRÄNKE UND
KLEINE SNACKS IST GESORGT.

MEIN 
KYFF
HÄUSER
KREIS
Rundum vielseitig.

ANSPRECHPARTNERIN:
MOBILE JUGENDARBEIT
NANCY SCHUDER-LUDWIG
MOBIL: 01515 4861236



Gestaltung Seite 2

Gemeindeverwaltung Helbedündorf

Sitz: Rasenweg 5, 99713 Helbedündorf
 Homepage: www.helbeduendorf.de
 E-Mail: info@helbeduendorf.de
 Tel. 036029 82033
 Fax 036029 83314

Sprechzeiten des Bürgermeisters:

nach Vereinbarung

Sprechzeiten - allgemeine Verwaltung:

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
 Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr
 Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
 Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Sprechzeiten des Einwohnermeldeamtes:

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
 Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
 Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Für Beratungen und Angelegenheiten, die Sie beim Standesamt zu erledigen haben, benötigen Sie grundsätzlich auch während unserer Sprechzeiten einen Termin.

Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten:

Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr
 Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr

Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister:

Ortsteil Holzthaleben:

Anja Hohbein

nach Vereinbarung
 Tel. 0172 7227898
hohbein.anja@gmail.com

Ortsteil Keula:

Steffen Reinl

nach Vereinbarung
 Tel. 0152 06414063
steff-reinl@outlook.de

Ortsteil Großbrüchter:

André Barthel

nach Vereinbarung
 Tel. 0176 64128345
 und 036029 84641 (dienstlich)
helli-helli@t-online.de

Ortsteil Friedrichsrode:

Eva Kuschfeldt

nach Vereinbarung
 Tel. 036338 41833 und 0176 45731812
eva.kuschfeldt@gmx.de

Ortsteil Toba:

Denis Seidenstücker

nach Vereinbarung
 Tel. 0175 4225557 und 036330 68931
rosti.toba@gmx.de

Ortsteil Kleinbrüchter:

Marco Rechner

nach Vereinbarung
 Tel. 0172 7732651

Sprechzeiten der Schiedsfrau der Gemeinde Helbedündorf

Frau Eckstädt nach Vereinbarung
 Tel. 036330 60194

Bankverbindung der Gemeinde Helbedündorf

Kyffhäusersparkasse

BIC: HELADEF1KYF

IBAN: DE68 8205 5000 3200 0016 90

VR Bank in Thüringen eG

BIC: GENODEF1MU2

IBAN: DE80 8206 4038 0003 4163 72

Amtliche Bekanntmachungen

Beschlussfassungen anlässlich der 8. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Helbedündorf am 13.08.2025

Öffentlicher Teil:

Beschluss-Nr. 56/08/2025:

Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt den Abschluss des Konzessionsvertrages Nr.: G 25-001 zwischen der Gemeinde Helbedündorf und der TEAG Thüringer Energie AG.

Beschluss-Nr. 57/08/2025:

Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die Vergabe von Bauleistungen: Umbau des Anbaus an der Festhalle Holzthaleben zu Toilettenanlage: Gewerk Zimmerer und Dachdeckerarbeiten an die Firma Dienstleistungsservice Steffen Reinl, Helbedündorf zu einem Angebotspreis von 13.580,61 Euro (Brutto).

Beschluss-Nr. 58/08/2025:

Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die Vergabe von Bauleistungen: Sanitärinstallation Umbau Toilettenanlage Vereinshaus Keula an die Firma Heizung & Sanitär Matthias Bachmann, Dingelstädt zu einem Angebotspreis von 9.611,67 Euro (Brutto). Die außerplanmäßige Ausgabe bei der Haushaltsstelle 2.7612.9400 (Baumaßnahmen Vereinshaus Keula) im Jahre 2025 wird genehmigt.

Beschluss-Nr. 59/08/2025:

Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt den Abschluss eines Nutzungs- und Pachtvertrages zwischen der Gemeinde Helbedündorf und der Bürgerenergiegenossenschaft „Oberes Helbeta“ für die Dachfläche der Grundschule Keula

Das Steueramt informiert

Hiermit wird an die zum 01.10.2025 fällige Pacht erinnert. Sie ist bis zum Fälligkeitstermin an die Gemeindekasse Helbedündorf zu zahlen.

Mitteilungen

Nachruf

Mit Trauer erfüllt uns die Nachricht vom Tod unseres langjährigen Kollegen

Günter Wagner

Herr Wagner war von 1985 bis 1993 Bürgermeister von Holzthaleben.

Danach war er bis zum Eintritt in den Ruhestand 2017 als Mitarbeiter in der Gemeindeverwaltung tätig und hat maßgeblich zum Aufbau der neu gegründeten Gemeinde Helbedündorf beigetragen.

Der Verstorbene hat die ihm übertragenen Aufgaben stets mit viel Engagement und besonderem Einsatz erfüllt.

Wir sind ihm über seinen Tod hinaus zu großem Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt in dieser schweren Zeit seiner Familie, der wir viel Kraft und Zuversicht wünschen.

Gemeinde Helbedündorf **Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter**
Jörg Steinmetz **der Verwaltung**
Bürgermeister **und des Bauhofes**

Neue Feuerwehrgarage in Kleinbrüchter fertiggestellt

Im vergangenen Jahr wurde mit der Sanierung der alten Feuerwehrgarage begonnen. Die alte Blechgarage sollte durch ein modernes und massives Bauwerk ersetzt werden.

Dank der bereits vorhandenen Bodenplatte, deren Außenmaße deutlich größer als die Grundfläche der alten Garage waren, konnte die neue Garage großzügiger gestaltet werden. Dies schafft nicht nur mehr Raum, sondern ermöglicht auch ein sicheres Ein- und Ausparken des Feuerwehrfahrzeugs - ein wichtiger Beitrag zur Einsatzbereitschaft und Sicherheit der Kameradinnen und Kameraden.

Regionale Zusammenarbeit beim Bau

Die Bauarbeiten wurden größtenteils vom Bauhof der Gemeinde durchgeführt. Für spezielle Gewerke konnten regionale Fachbetriebe gewonnen werden:

- **Dacharbeiten:** Steffen Reintl aus Keula
- **Elektroinstallation:** Firma Senger aus Holzthaleben
- **Toreinbau:** Firma Göttlich aus Holzthaleben
- **Planung und Bauantrag:** Planungsbüro Barthel aus Großbrüchter

Diese enge Zusammenarbeit mit Unternehmen aus der Region unterstreicht das Engagement der Gemeinde, lokale Strukturen zu stärken und Projekte gemeinsam umzusetzen.

Im August 2025 wurde schließlich auch der Außenputz durch den Bauhof fertiggestellt. Damit ist das Bauvorhaben offiziell abgeschlossen.

Dank an alle Beteiligten

Die Gemeinde Helbedündorf bedankt sich herzlich bei allen Mitwirkenden, die zum Gelingen dieses Projekts beigetragen haben. Insbesondere danken wir der Agrarbetrieb Großbrüchter GmbH & Co.KG, die während der Bauzeit das Feuerwehrfahrzeug in einem Ihrer Gebäude unterbringen konnte.

Für die Freiwillige Feuerwehr Kleinbrüchter wurden damit deutlich verbesserte Bedingungen geschaffen - ein wichtiger Schritt für den Schutz und die Sicherheit unserer Bürgerinnen und Bürger.



Übung der Freiwilligen Feuerwehren Helbedündorfs: Flächenbrand erfolgreich simuliert

Am 29. August 2025 um 16:45 Uhr heulten die Sirenen in den Ortsteilen Großbrüchter, Toba, Holzthaleben, Kleinbrüchter und Friedrichsrode. Der Ortsbrandmeister der Gemeinde Helbedündorf, Oliver Schmidt, hatte zur groß angelegten Übung geladen - Ziel war die praxisnahe Erprobung der Bekämpfung eines Flächenbrandes.

Hintergrund und Zielsetzung

Gerade während der Erntezeit kommt es immer wieder zu Bränden auf Feldern. Auch längere Trockenperioden erhöhen die Gefahr von Wald- und Flächenbränden. Um für den Ernstfall gerüstet zu sein, wurde eine realitätsnahe Einsatzlage simuliert, bei der insbesondere die richtige Löschrategie und der Umgang mit der Technik im Fokus standen.

Wasser marsch - über 900 Meter Wegstrecke

Die Übung begann mit der Einrichtung einer Wasserentnahmestelle am Brunnen im Unterdorf von Großbrüchter. Von dort aus wurde eine sogenannte „lange Wegstrecke“ mit Schläuchen bis zum ehemaligen Agrarflugplatz verlegt - eine Distanz von rund 900 Metern.

- Die ersten 300 Meter wurden durch die Feuerwehr Großbrüchter ausgelegt.
- Anschließend installierte die Feuerwehr Kleinbrüchter eine Verstärkerpumpe, um das Wasser weiter zu transportieren.
- Am Zielort standen die Fahrzeuge der Feuerwehren aus Holzthaleben, Toba und Friedrichsrode bereit, um das Wasser in ihre Tanks aufzunehmen.

Die Löschfahrzeuge verfügen über eigene Wassertanks, sodass das Wasser entweder direkt vor Ort eingesetzt oder mobil zum Brandherd gebracht werden kann. Auch das Löschen aus dem Fahrzeug heraus wurde intensiv geübt.

Erfolgreicher Ablauf und wertvolle Erkenntnisse

Ortsbrandmeister Oliver Schmidt zeigte sich sehr zufrieden mit dem Verlauf der Übung. Insgesamt wurden rund **30 m³ Wasser** aus dem Brunnen entnommen und über die lange Wegstrecke erfolgreich gefördert. Die Übung lieferte wichtige Erkenntnisse, die im Ernstfall direkt umgesetzt werden können.

Kameradschaftlicher Ausklang

Zum Abschluss der Übung konnten sich alle Beteiligten bei kühlen Getränken und Gegrilltem stärken und sich über den Ablauf des Löschangriffs austauschen.

Die Gemeinde Helbedündorf dankt allen Kameradinnen und Kameraden für ihren engagierten Einsatz - zum Schutz und Wohle unserer Bürgerinnen und Bürger.





Umbau der Toilettenanlage im Vereinshaus Keula erfolgreich abgeschlossen

Die Gemeinde Helbedündorf freut sich, den Abschluss der Sanierungsarbeiten an der Toilettenanlage im Vereinshaus Keula bekanntzugeben. Dank der erfolgreichen Beantragung von Fördermitteln über das Regionalbudget des Kyffhäuserkreises bei der RAG konnte das Projekt zügig und zielgerichtet umgesetzt werden.

Notwendige Sanierung und neue Raumlösung

Die bisherigen sanitären Einrichtungen im Vereinshaus wiesen erhebliche Mängel und Schäden auf, sodass eine uneingeschränkte Nutzung nicht mehr möglich war. Zudem waren die Toiletten über zwei Etagen verteilt - eine für viele Nutzerinnen und Nutzer unpraktische Lösung. Auf Wunsch der Keulaer Vereine wurde daher beschlossen, beide Toilettenanlagen im Erdgeschoss unterzubringen. Ein bislang als Abstellraum genutzter Bereich wurde hierfür umfunktioniert.

Die Fördermittelzusage erreichte die Gemeinde am 17. Juni 2025. Da die Fertigstellung bis zum 15. September 2025 erfolgen musste, wurde das Projekt mit hoher Priorität vorangetrieben.

Regionale Handwerksbetriebe im Einsatz

Folgende Leistungen wurden ausgeschrieben und erfolgreich vergeben: Die Gemeinde setzte dabei bewusst auf regionale Unternehmen:

- **Sanitärinstallation:** Firma Bachmann aus Beberstedt
- **Trockenbau:** Bauservice Thomas Pagel aus Holzthaleben
- **Fliesenarbeiten:** Wagner Fliesen Design GmbH aus Berlingerode
- **Elektroarbeiten:** Elektro Senger aus Holzthaleben
- **Fußbodenarbeiten:** Fußbodentechnik Funke aus Oberdorla
- **Abbruch & Malerarbeiten:** Bauhof der Gemeinde Helbedündorf

Insgesamt wurden rund **20.000,00 €** investiert, davon konnten **11.086,46 €** über Fördermittel abgedeckt werden.

Verbesserte Nutzung für alle



Pünktlich zum Tag des Denkmals konnte die neue Toilettenanlage an die Nutzer übergeben werden. Die Herren- und Dament Toiletten befinden sich nun direkt im Erdgeschoss in unmittelbarer Nähe zum Versammlungs- und Veranstaltungsraum. Eine der Anlagen ist barrierefrei gestaltet und ermöglicht auch Menschen mit Beeinträchtigung eine komfortable Nutzung.

Die Gemeinde Helbedündorf bedankt sich herzlich bei allen Beteiligten für die erfolgreiche Umsetzung dieses wichtigen Projekts.



Wichtiges zur Nutzung der Kleidercontainer im Gemeindegebiet Helbedündorf

Im Juli 2025 wurde die Gemeindeverwaltung Helbedündorf darüber informiert, dass die Firma **Texaid**, Betreiber der Kleidercontainer im Gemeindegebiet, Insolvenz anmelden musste. Als Hauptursache nennt das Unternehmen die anhaltend schlechte Marktsituation im Bereich der Altkleidersammlung.

Um die Fortführung des Containerbetriebs dennoch zu ermöglichen, verzichtet die Gemeinde künftig auf die Erhebung von Aufstellungsgebühren. Ohne diese Einigung hätte Texaid den Betrieb der Container einstellen müssen.

Bitte nur verwertbare Kleidung einwerfen

Texaid weist eindringlich darauf hin, dass **ausschließlich tragfähige und verwertbare Kleidungsstücke** in die Container eingeworfen werden sollen. In den vergangenen Jahren haben unsachgemäße Entsorgungen - insbesondere von Müll und nicht verwertbaren Textilien - die Betriebskosten erheblich erhöht.

Die Gemeindeverwaltung bittet daher alle Bürgerinnen und Bürger um Mithilfe:

- **Nur nutzbare Kleidung** in die Kleidercontainer geben
- **Nicht verwertbare Stoffe und Textilien** bitte über die schwarze Hausmülltonne entsorgen

Konsequenzen bei Missbrauch

Sollte die Belastung durch ungeeignete Materialien weiterhin zunehmen, sieht sich Texaid gezwungen, den Betrieb endgültig einzustellen. Dies hätte zur Folge, dass **keine Kleidercontainer mehr in den Ortsteilen** zur Verfügung stehen würden.

Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung im Sinne einer nachhaltigen und verantwortungsvollen Nutzung der Sammelcontainer.

Ihre Gemeindeverwaltung Helbedündorf



Nächster Erscheinungstermin des Amtsblattes:

24.10.2025

Redaktionsschluss: 10.10.2025

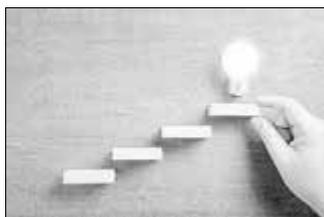
Bildungsberatung für Soziale Berufe und Engagement

Weiterkommen. Potenziale Stärken. Ankommen. Wirken!



Ein **Beratungsangebot** mit Schwerpunktregion **Kyffhäuserkreis** für alle, die sich für eine Tätigkeit im sozialen Bereich interessieren oder ihre Kompetenzen in der Sozialwirtschaft weiterentwickeln möchten.

- **Chancen entdecken:** Wir unterstützen Sie bei der Suche nach der passenden (Erst-) Ausbildung, Weiterbildung, Ehrenamt & Fördermöglichkeit!
- **Perspektiven erweitern:** Mit einer individuellen Beratung, die zu Ihnen passt. Kostenlos, vertraulich und neutral!
- **offen für alle ab 16 Jahren in Thüringen:** Berufstätig, arbeitssuchend oder engagiert. Ihre Stärken und Ziele stehen im Mittelpunkt.



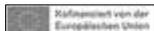
Jetzt beraten lassen!
Christin Bliedung und Caroline Hager
Paritätisches Bildungswerk Landesverband Thüringen e. V.

Tel.: +49 (0)36202 26-131

Tel.: +49 (0)36202 26-132

bildungsberatungsozial@pbw-thueringen.de

Gefördert durch den Freistaat Thüringen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds Plus (Aktivierungsrichtlinie).



Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Haus- und Straßensammlung der Kriegsgräberfürsorge

Die traditionelle Spendensammlung des Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. - Landesverband Thüringen - findet im Zeitraum vom



26. Oktober bis 16. November 2025 (Volkstrauertag)

in den Städten und Gemeinden Thüringens statt. Die Sammlung ist genehmigt durch das Thüringer Landesverwaltungsamt mit AZ.: 200.12-2152-08/24 TH vom 05.11.2024.

Der Volksbund bittet die Städte und Kommunen sowie Bürgerinnen und Bürger in Thüringen, aber auch Soldaten und Reservisten der Bundeswehr um Unterstützung.

Im Gegenzug bieten wir:

- **den Städten, Kommunen und Kirchen** in Thüringen Beratungsleistungen bei der Umsetzung des Gräbergesetzes zur Pflege und Erhaltung von Kriegsgräbern,
- **den Schulen und anderen Bildungsträgern** friedenspädagogische Projekte mit historischem und lokalem Bezug,
- **Jugendlichen** im Rahmen unserer Workcamps europaweite Angebote des freiwilligen Engagements zur „Arbeit für den Frieden“,
- **Angehörigen** Hilfe bei der Suche nach den Gräbern von Gefallenen und Vermissten.

Wir bitten die Thüringer Bürgerinnen und Bürger, aber auch Vereine und Schulklassen uns zu unterstützen und als Spendensammler für diesen gemeinnützigen und friedensfördernden Zweck aktiv zu werden.

Wenden Sie sich hierzu bitte an die für Ihren Wohnort zuständige Verwaltungsbehörde. Dort liegen die entsprechenden Sammlungsunterlagen bereit.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Henrik Hug

Service- und Spendentelefon

Tel. 0561 7009-0

Spendenkonto

Commerzbank Kassel

IBAN DE23 5204 0021 0322 2999 00

BIC COBADEFFXXX

Perspektive Nordthüringen
Hier zu Hause.

BILDERPOOL Nordthüringen

- über 350 Bilder aus Nordthüringen für Sie zum Download
- Nutzung für die Vermarktung der Region kostenlos
- Fotos aus den Bereichen Leben, Arbeiten, Fachkräfte, Wohnen u.v.m.
- wir erweitern den Bilderpool Nordthüringen ständig
- Ideen und Anregungen für weiteres Fotomaterial nehmen wir gerne entgegen

www.bilderpool-nordthueringen.de

Wir gratulieren



... zum Geburtstag

Holzthaleben

75. Geburtstag	17. Oktober	Hannelore Wacker
80. Geburtstag	25. Oktober	Doris Marshaus

Toba

70. Geburtstag	12. Oktober	Marion Klingenberg
----------------	-------------	--------------------

Auch allen nicht genannten Geburtstagskindern des Monats Oktober übermitteln wir auf diesem Wege die herzlichsten Glückwünsche.

Die Gemeinde Helbedündorf gratuliert

dem Ehepaar

Hartmut und Ramona Schirmer

aus Toba

zum Fest der Goldenen Hochzeit
 und wünscht weiterhin noch viele schöne
 gemeinsame Lebensjahre voller Glück und Gesundheit.

Helbedündorf im September 2025

Veranstaltungen

Veranstaltungskalender

Friedrichsrode

- 11.10.2025 Feuerwehrfest
- 15.11.2025 Novemberblues mit der BumbleBee Bluesband
- 06.12.2025 FABELhafte Weihnachten

Großbrüchter

- 06.-09.11.2025 Kirmes
- 06.12.2025 St. Spiritus Adventsmarkt in Großbrüchter

Keula

- 27.09.2025 Herbstritt
- 24.10.2025 Kirmesdisco
- 25.10.2025 Rundgang und Kirmestanz
- 26.10.2025 Frühschoppen
- 21.11.2025 Jahreshauptversammlung Reitverein
- 12.12.2025 Weihnachtsfeier Reitverein

Kleinbrüchter

- 17.-18.10.2025 Kirmes
- 30.10.2025 Halloween-Umzug
- 13.12.2025 Weihnachtsmarkt

Toba

- 19.09.2025 Kreativnachmittag (Fröbelsterne)
- 18.10.2025 Arbeitseinsatz
- 25.10.2025 Kreativnachmittag (Makramee)
- 27.11.2025 Kreativnachmittag (Weihnachtsgestecke)
- 29.11.2025 Weihnachtsmarkt

ESPECIALLY FOR YOU!

Treff im JCE

KINO-ABEND & BESUCH BEI BURGER KING

NUR FÜR JUGENDLICHE VON 13 - 18 JAHREN!

12 € SEPT. 26

BITTE TASCHENGELD FÜR BURGER KING MITBRINGEN!

MOBILE JUGENDARBEIT EBEBEBEN/ HELBEDÜNDORF

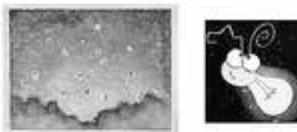
TEL. 036020 72213
MOBIL 0151 54861236

Montag, 06.10.25, 10:00 - 14:00 Uhr 3,50 €



Mit geschmolzenen Marshmallows und pürierten Früchten der Saison kreieren wir einen köstlich-süßen **Fruchtaufstrich**.

Montag, 13.10.25, 10:00 - 14:00 Uhr 3,50 €



Ob als Deko in der Kuschelecke oder beruhigendes Nachtlicht: Die **Glühwürmchen-Leinwand** sorgt für wohlige Gemütlichkeit.

Dienstag, 07.10.25, separate Anmeldung + Infozettel 46,00 €



Auf geht's in den **FUNDORA Vergnügungspark nach Schneeberg**.

Hier erwartet Euch eine einzigartige Mischung aus Sport und digitaler Unterhaltung.



Dienstag, 14.10.25, separate Anmeldung + Infozettel 37,00 €



Stürzt Euch mit uns in die Fluten vom **Salztal Paradies in Bad Sachsa**. Auf über 5.000 m² könnt ihr eine faszinierende Wasserwelt mit Reifenrutsche, Wellenbecken, Wildwasserkanal und mehr erkunden.



Mittwoch, 08.10.25, 10:00 - 14:00 Uhr 1,00 €



Tretet in zwei Teams zur ultimativen **Herbst-Rallye durch Ebeleben** an! Rätsel, Suchaufgaben, Team-Challenges uvm. begleiten Euch durch den Tag.

Mittwoch, 15.10.25, 10:00 - 14:00 Uhr 3,00 €



Wir gehen auf die **Kegelbahn in Ebeleben**! Wer wird der neue Kegelchampion vom Jugendclub? (wichtig: Treff und Abholung am JC, Hallenturnschuhe nicht vergessen, inklusive Lunchpaket)

Alle Preise verstehen sich inkl. Materialien, Essen, Getränke, Fahrpreise & Eintritte. Wir versprechen Euch ein buntes Programm und jede Menge Spaß!



Liebe Kinder, Jugendliche und Familien, aufgrund von Umbau- und Renovierungsmaßnahmen im Jugendclub ist das diesjährige Herbstferienprogramm gekürzt. An folgenden Tagen ist der Jugendclub daher geschlossen: Do. 09.10., Fr. 10.10. sowie Do., 16.10. und Fr. 17.10.! Diese Tage nutzen wir bereits zur Vorbereitung der Maßnahme und zum finalen Ausräumen der Einrichtung. Wie geht es nach den Herbstferien weiter? Weitere Informationen zu unserem Ausweichstandort, zu weiteren Angeboten etc. erhaltet Ihr zeitnah von uns.
Euer Team vom Jugendclub! Nancy, Caro & Ina ☺



Informationen der Ortsteile

Holzthaleben

Der Schützenverein Holzthaleben 1887 e.V. feierte sein 30. Schützenfest

Vom 25. bis 27.07.2025 feierte der Schützenverein Holzthaleben sein 30. Schützenfest.

Los ging es am Freitag mit dem Preis und Pokalschießen der befreundeten Schützenvereine. Im Anschluß traf man sich zum Zeltschmücken in geselliger Runde.

Samstag 10.00 Uhr startete der Festumzug, der wie schon in den vergangenen Jahren prächtig war. Dabei waren die Schützenvereine Rüdigershagen, Stockhausen, Rockstedt und Wiedermuth, der Bergmannsverein Menteroda, der Karnevalsverein, die Feuerwehr, die Kirmesburschen, der Kunstradsporthverein Holzthaleben-Menteroda, der Heimatverein, der Sportverein und der Bayern Fan Club. Als Gäste waren dabei, der 1. Beigeordnete Raimund Scheja, der Landtagsabgeordnete Stefan Schard, der Bürgermeister von Helbedündorf Jörg Steinmetz, die Ortsteilbürgermeisterin Anja Hohbein, der Kreisschützenmeister Lutz Kewel und die Vorsitzende des Jagdvereins Hainleite Heidi Schneppe.

Mit den „Angerblasmusikanten“ an der Spitze, machte der Umzug in der Schulstrasse halt, um den Jungschützenkönig von 2024, Maurice Demuth, abzuholen. Nach einigen Dankesworten lud er den Umzug zu einem Umtrunk ein. Nach einem Ehrensallut und kurzem Verweilen zogen wir weiter bis zum Kriegerdenkmal und gedachten den Opfern von Krieg und Gewalt mit einer Kranzniederlegung, einem Trauerstück und einem dreifachen Salut. Danach ging es zur Wohngemeinschaft „Auf dem Gut“, was auch schon zur Tradition geworden ist und brachten den Bewohnern ein zünftiges Ständchen.

Danach marschierten wir weiter, zum Schützenkönig von 2024, Aron Marshaus, der den Festumzug bereits erwartete. Es wurden Ständchen gespielt, die Ehrenscheibe übergeben, Salut geschossen und zum Umtrunk geladen. Nach geraumer Zeit formierte sich der Festumzug und es ging weiter in Richtung Sägewerk, wo sich dann der Umzug auflöste. Traditionell sammelte sich eine Gruppe unseres Vereins und marschierten mit unserer Vereinsfahne in Richtung Schützenplatz.

Oben auf dem Schützenplatz angekommen sammelten wir uns wieder und eröffneten offiziell unser Schützenfest. Ab 13.00 Uhr begann das Preis-, Pokal- und Adlerschießen und das Schießen um den Titel Volkskönig.

15.00 Uhr hielten wir unseren traditionellen Gottesdienst. Zur musikalischen Umrahmung und Ausgestaltung trugen die Jagdhornbläser aus Anrode bei.

Danach ging es zur Kaffeetafel, die unsere Vereinsfrauen in Zusammenarbeit mit unserer Wirtin Mirjam vorbereitet hatten. Hier gebührt es einen Dank an die fleißigen Kuchenbäckerinnen, die mit ihren Kunstwerken ein buntes Ambiente geschaffen haben.

20.00 Uhr spielte dann „Günther von Dreyfuss and Friends“ zum Tanz auf. Hier einen herzlichen Dank an unsere treuen Gäste, es war ein sehr schöner Abend.

Weiter ging es Sonntag 10.00 Uhr mit dem Fortführen der Schießwettkämpfe.

Gegen 13.00 Uhr gab es Sport und Spiel für alle Kinder und eine Vorführung der Kunstradfahrer. Hier konnte man das Können der Radsportler unter der Leitung von Barbara Barthel bewundern. Zur selben Zeit spielten auch „Die Angerblasmusikanten“ im Festzelt auf.

14.00 Uhr, nach der Verlosung der Startnummern, begann das Königschießen, der Höhepunkt des Schützenfestes. Der kleine Adler war relativ schnell gerupft und die Majestäten standen schon fest, bevor es beim großen Adler ein Endergebnis gab. Jungschützenkönig 2025 wurde Chester Kiesewalter, 1. Ritter wurde Samuel Demuth, 2. Ritter wurde Luis Gerlach.

Beim großen Adler fielen die beiden Flügel auch relativ schnell, beim Rumpf wurde es spannend und es zeigte sich ein überraschendes Ergebnis, Schützenkönig 2025 wurde Thomas Kiesewalter. 1. Ritter wurde Henrik Schröder und 2. Ritter wurde Nils Hirschfeld. Vater und Sohn sind die neuen Schützenkönige 2025, das gab es so noch nie.

Nach dem Schmücken der Majestäten, mit Siegerkranz und Eichenlaub formierten wir uns zum Einzug ins Festzelt zur Siegerehrung. Vornweg unsere Blaskapelle „Die Angerblasmusikanten“, die den ganzen Nachmittag für unsere Gäste gespielt haben. Im Zelt angekommen, wurden die Sieger des Pokal- und Preisschießens geehrt. Den Titel „Volkskönig“ bekam Lena Pubantz verliehen. Beim Pokalschießen belegte den 1. Platz SV Rockstedt, den 2. Platz belegte der SV Wiedermuth und den 3. Platz belegte der SV Stockhausen. Beim Preisschießen belegte

Thomas Gehlhaar den 1. Platz vor Aron Marshaus 2. Platz und Ricki Rosenstiel 3. Platz.

Nach der Siegerehrung gab es noch eine zünftige Siegesparty auf die neuen Majestäten, und das Schützenfest neigte sich dem Ende.

Am Montag nach dem Sektfrühstück wurde aufgeräumt und das Zelt abgebaut. Ein besonderer Dank gebührt unserer Wirtin Mirjam mit ihrem Team, für die gute Absicherung der gastronomischen Versorgung zum Schützenfest und allen Sponsoren und Helfern die zum Gelingen des Schützenfestes beigetragen haben.

Herzlichen Dank und Gut Schuß

Volker Topf

1. Vorsitzender



Karnevalsverein Thaleber Helbespatzen

Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Karnevalsverein Thaleber Helbespatzen lädt ganz herzlich zur Mitgliederversammlung

**am Freitag, 3. Oktober, ab 17.00 Uhr
am Spatenhaus**

ein.

Es geht um die bevorstehende Saison, das Festlegen der Termine und um sonstige Dinge, die zu organisieren und zu besprechen sind. Zugleich wollen wir unseren neuen Holzpavillon einweihen und den Grill anfeuern.

Wir freuen uns, wenn ihr dabei seid.

Euer Vorstand

Keula

Festival der Pferde in Keula - Zwei Tage voller Hufgeklapper, Heu und Herzblut

Keula. Was war das wieder für ein Wochenende! Am 9. und 10. August 2025 fand beim Reit- und Fahrverein Keula e.V. das legendäre Festival der Pferde statt - und man darf ohne Übertreibung sagen: Es wurde zu einem Fest, das lange in Erinnerung bleiben wird. Schon früh am Morgen, pünktlich um 8 Uhr, erklangen die ersten Hufschläge auf dem Sandplatz, und von da an war klar: Hier wird nicht getrödeln, hier wird geritten!

Sportlicher Höhepunkt - Dressur trifft Springen

Im Mittelpunkt standen die Dressur- und Springprüfungen der Klassen E bis M. Ob eleganter Zirkel oder spektakulärer Sprung über bunte Hindernisse - die Teilnehmer zeigten, was monatelanges Training bewirken kann. Da wurde nicht nur präzise geritten, sondern auch die Zuschauer hielten vor Spannung manchmal den Atem an. Und wer dachte, dass Dressur langweilig sein könnte, wurde eines Besseren belehrt: Wenn Pferd und Reiter wie aus einem Guss über den Platz gleiten, kann das fast schon wie Tanz aussehen - nur eben mit deutlich mehr PS.

Showprogramm - für alle was dabei

Doch damit nicht genug: Neben dem Sportprogramm hatte das Festival auch eine Showbühne voller Spaß zu bieten. Ob beim Geschicklichkeitsreiten oder Hindernisfahren, bei dem so mancher Reiter und Kutscher schwitzte - nicht nur wegen der Sonne - gab es viel zu lachen und zu

staunen. Ein besonderes Highlight war wieder das Steckenpferdrennen, bei dem die kleinen Nachwuchsreiter mit vollem Ernst und erstaunlicher Geschwindigkeit ihre selbstgebastelten Pferde durch den Parcours jagten. Manch einer im Publikum fragte sich insgeheim, ob da nicht vielleicht doch ein echtes Turnierpferd das Nachsehen hätte.

Und während die Erwachsenen an der Reitbahn fachsimpelten, tobten die Kinder ausgelassen auf der Hüpfburg oder ließen sich beim Kinderschminken in Tiger, Prinzessinnen oder natürlich in Pferde verwandeln. So hatte jeder seine Freude - ob Pferdenarr, Familienausflügler oder einfach jemand, der sich mit einer Bratwurst und einem kühlen Getränk das Wochenende versüßen wollte.

Monatelange Vorbereitung - eine ganze Vereinsleistung

Was für die Besucher wie ein perfekt organisiertes Fest aussah, war das Ergebnis von monatelanger Arbeit. Schon lange vor dem eigentlichen Termin tüftelte der Verein am Ablaufplan, organisierte Richter, kümmerte sich um Sponsoren und stellte sicher, dass sowohl Pferde als auch Gäste optimale Bedingungen vorfanden. In den letzten zwei Wochen vor dem Turnier wurden die Arbeiten dann noch einmal intensiver. Und in der letzten Woche hieß es: tägliches Treffen der Vereinsmitglieder zum Aufbau. Da wurde geackert, gehämmert, dekoriert und diskutiert - und manchmal wohl auch herzlich gelacht, wenn wieder einmal ein Zaunpfahl schief stand oder die Hüpfburg erst beim dritten Versuch so wollte, wie man selbst.

Dank an Sponsoren und Helfer

Ohne die vielen helfenden Hände wäre ein solches Festival gar nicht möglich gewesen. Deshalb richtet der Verein einen großen Dank an alle Sponsoren, Helfer und Vereinsmitglieder, die mit Zeit, Geld, Muskelkraft oder einfach guter Laune dazu beigetragen haben, dass das Festival der Pferde zu einem vollen Erfolg wurde. Von der Kuchentheke bis zur Turnierleitung, vom Platzdienst bis zur Musikanlage - überall waren Menschen im Einsatz, die mit Herzblut dabei waren.

Ein Wochenende voller Erinnerungen



Am Ende blieb ein rundum gelungenes Wochenende, das für viele Geschichten sorgte: Kinder, die stolz mit bemaltem Gesicht und Zuckerkarte in der Hand nach Hause gingen, Reiter, die nach einer gelungenen Prüfung strahlten, und Zuschauer, die einfach glücklich waren, zwei Tage lang Pferdesport und Unterhaltung in familiärer Atmosphäre genossen zu haben.

So bleibt nur eins zu sagen: Das Festival der Pferde in Keula 2025 war ein echtes Highlight des Sommers - und die Vorfreude auf das nächste Jahr ist jetzt schon groß.



Toba

Arbeitseinsatz am 18.10.2025

Wir laden alle Einwohner von Toba zum jährlichen Arbeitseinsatz ein. Treffpunkt ist am 18.10.2025 um 10.00 Uhr am Spielplatz Toba.

Wir haben uns auch in diesem Jahr beim Wettbewerb „Lebendiges Dorf“ beworben. Das Projekt „Schaffung von Sitzgelegenheiten am Spielplatz und am Anger; Reparatur der Überdachung des Brunnens am Anger (Fachwerk, Dach); Bau einer Abdeckung über dem Brunnen“ wurde angenommen und uns wurden von der Stiftung Helbedündorf 1.000,- € zur Verfügung gestellt.

Es ist also viel zu tun und wir sind auf die Mitarbeit vieler angewiesen. Alle sind herzlich eingeladen mitzuwirken. Wenn noch Zeit und Kraft übrig sind, soll noch die Bank auf dem Weg zum Friedhof gestrichen und die Wege um den Spielplatz gesäubert werden.

Nach getaner Arbeit gibt es einen kleinen Imbiss.

D. Seidenstücker
Im Namen des Ortsteilrates

Kirchliche Nachrichten

Gemeinden Holzthaleben, Keula/Kleinkeula sowie Großbrüchter/Kleinbrüchter

Der Monatsspruch für Oktober 2025 lautet:

„Jesus Christus spricht: Das Reich Gottes ist mitten unter euch.“
(Lukas 17,21).

Wir laden zu folgenden Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:

Sonntag, den 28.09.2025

um 13.30 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest in Kleinbrüchter

Sonntag, den 19.10.2025

um 14.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest in Holzthaleben mit Amtseinführung des Pfarrers Rämisch sowie anschließendem gemütlichen Beisammensein.



Den Termin für den Erntedankgottesdienst in Keula sowie weitere Termine für Veranstaltungen und Gottesdienste entnehmen Sie bitte von den Aushängen in den Schaukästen vor Ort!

Abgabe der Erntegaben

In der Kirche Holzthaleben
Samstag, den 18. Oktober 2025 von
16.00 bis 17.00 Uhr

Vielen Dank!

Ihre Kirchengemeinden Holzthaleben, Keula/ Kleinkeula, Großbrüchter/ Kleinbrüchter wünschen allen Gemeindegliedern Gottes Segen.

Bleiben Sie behütet!



Schulnachrichten

Verein der Freunde und Förderer des Grundschulteils Keula e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Vorstand des Fördervereins des Grundschulteils Keula e.V. lädt zur ordentlichen Mitgliederversammlung ein. Die Mitgliederversammlung findet

am Dienstag, den 21.10.2025 um 18:30 Uhr,
in der Grundschule Keula

statt.

Tagesordnung:

- Eröffnung und Begrüßung
- Vorstellung der Tagesordnung
- Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden
- Rechenschaftsbericht des Kassenwarts
- Bericht der Kassenprüfung
- Entlastung des Vorstandes
- Neuwahl des Vorstandes
- Diskussion

Holzthaleben, den 03.09.2025
Der Vorstand

Kindertagesstätten

Plansch-Alarm bei den kleinen Wasserratten

Kaum sind die Ferien vorbei, dreht der Sommer richtig auf, Sonne satt, Temperaturen zum Braten und wir mitten drin. Aber keine Sorge, wir sind bestens gerüstet! Die Pools sind gefüllt, das Wasser glitzert und lädt zum fröhlichen Hineinspringen ein.

Unsere kleinen Wasserratten lassen sich nicht zweimal bitten. Es wird geplansch, gespritzt und gequitscht, was das Zeug hält. Wer trocken bleiben will, sollte Abstand halten, hier ist Nasswerden inklusive!

So macht Sommer Spaß, selbst wenn die Sonne brennt.



Schmetterlingsgruppe auf Entdeckungstour

Auch in den Sommerferien waren die Kinder der Schmetterlingsgruppe aktiv unterwegs, selbst wenn das Wetter nicht immer mitspielte.

Ausgerüstet mit Lupen zogen die Kinder hinaus in die Natur, um Käfer und Schmetterlinge zu suchen, zu finden und aus nächster Nähe zu betrachten. Dabei lernten sie nicht nur spannende Details über die Insekten, sondern auch viel über die Vielfalt der Natur.

Bereits im Vorfeld hatten die Kinder ein fröhliches Käferlied gelernt, das sie mit Begeisterung sangen. Im Anschluss gestalteten sie bunte Blumenwiesen, auf der sich viele kleine Marienkäfer tummelten-ein kreativer Abschluss eines erlebnisreichen Naturprojektes.



Besuch von der Zahnschwester Manuela

Heute hatten wir im Kindergarten besonderen Besuch. Die Zahnschwester Manuela war bei unserer Vorschulgruppe zu Gast. Gemeinsam mit den Kindern übte sie das richtige Putzen an einem großen künstlichen Gebiss und erklärte spielerisch, wie man seine Zähne gesund und sauber hält.

Mit Hilfe von Arbeitsblättern lernten die Kinder außerdem, welche Lebensmittel gut für die Zähne sind und welche man besser nur selten essen sollte. Auch das Thema „Wann muss ich meine Zähne putzen?“ wurde kindgerecht vermittelt.

Zum Abschluss gab es eine schöne Überraschung.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Zahnarztpraxis Burghardt für den liebevoll zusammengestellten Präsentkorb mit frischem Obst, eine tolle und gesunde Aufmerksamkeit für die Kinder!

Die Vorschulgruppe Libellen und Erzieherin Sandra



Wissenswertes

Solarstrom und Dämmung - am besten gemeinsam

Photovoltaikanlagen boomen: Viele Haushalte in Thüringen setzen inzwischen auf selbst erzeugten Solarstrom. Die Erzeugung erneuerbarer Energie ist wichtig und sinnvoll. Doch wer nur auf Sonnenenergie setzt und dabei die Gebäudehülle außer Acht lässt, verschenkt viel Potenzial zur Energie- und Kostenersparnis.

Eine mittelgroße Photovoltaikanlage mit 10 Kilowatt Spitzenleistung kann jährlich rund 10.000 Kilowattstunden Strom erzeugen. Mit einem Speicher lassen sich davon in einem großen Wohnhaus bis zu 6.000 Kilowattstunden nutzen.

„Ein weitgehend ungedämmter Altbau benötigt pro Wohnung oft mehr als 20.000 Kilowattstunden Heizenergie. Eine gute Dämmung in Kombination mit einer modernen Heizungsanlage kann häufig mehr Energie einsparen, als eine Solaranlage liefern kann - und das dauerhaft“, erklärt Dr.-Ing. Volker Drusche, Energieberater der Verbraucherzentrale Thüringen.

Neben sinkenden Heizkosten verbessern Dämmmaßnahmen auch den Wohnkomfort, senken das Risiko von Schimmelbildung und schützen langfristig vor Preissteigerungen bei Energieträgern.

„Effizienzmaßnahmen gelten oft als weniger attraktiv als eine neue Photovoltaikanlage. Doch sie sind mindestens genauso wichtig - und dank ihrer langen Lebensdauer meist sogar nachhaltig wirtschaftlich“, betont der Energieexperte und rät, Dämmung und Photovoltaik nicht als Gegenspieler zu sehen, sondern als Geschwister: „Beides zusammen schafft die beste Grundlage für klimafreundliches, bezahlbares Wohnen.“

Weitere Fragen zu Photovoltaik, Heizungstausch und Wärmedämmung beantwortet die Energieberatung der Verbraucherzentrale Thüringen. Ein Termin für ein persönliches Beratungsgespräch kann unter der Telefonnummer **0800 809 802 400** (kostenfrei) vereinbart werden.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Dank einer Kooperation mit dem Thüringer Umweltministerium und der Landesenergieagentur THE-GA sind in Thüringen auch die Vor-Ort-Termine bei den Ratsuchenden zu Hause kostenfrei.

Wärmepumpe kaufen: Darauf sollten Sie bei Angeboten achten

Versteckte Kosten, unvollständige Leistungen oder technische Lücken: Bei Wärmepumpen-Angeboten kann schnell der Überblick verloren gehen. Die Verbraucherzentrale Thüringen erklärt, welche Angaben unverzichtbar sind und wie man teure Fehler vermeiden kann. Zudem bietet die Verbraucherzentrale einen kostenlosen Angebots-Check an, um Hausbesitzer:innen Orientierung bei der Auswahl zu geben.

Als erster Schritt sollte der Zustand des Gebäudes ehrlich bewertet werden - von der Gebäudehülle bis zu den Heizkörpern. Diese Faktoren bestimmen maßgeblich darüber, wie effizient die zukünftige Wärmepumpe arbeitet. Manchmal sind zunächst Sanierungsmaßnahmen sinnvoll, bevor die neue Heizung installiert wird.

Ist das geklärt, sollte eine fachgerechte Heizlastberechnung vorgenommen werden. „Ohne diese Berechnung können Fachbetriebe Ihnen kein seriöses Angebot unterbreiten, da sie nicht wissen, welche Leistung Ihre Wärmepumpe tatsächlich benötigt“, sagt Ramona Ballod, Energiereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen.

Bei der Suche nach geeigneten Fachbetrieben sollte auf Bewertungen und die Spezialisierung auf Wärmepumpen geachtet werden.

Das muss ein vollständiges Angebot enthalten

Ein seriöses Angebot muss alle technischen Details transparent und verständlich aufführen. Zur Wärmepumpe selbst gehören die genaue Hersteller- und Typenbezeichnung, die Heizleistung in kW, der COP-Wert und die Jahresarbeitszahl. „Der COP-Wert beschreibt die Effizienz der Wärmepumpe. Die Jahresarbeitszahl sollte so hoch wie möglich sein - mindestens 3,0 -, damit die Wärmepumpe wirtschaftlich arbeitet“, so die Expertin. Auch die Garantiebedingungen müssen klar definiert werden.

Darüber hinaus sollte das Angebot alle zusätzlichen Komponenten im Detail benennen. Dazu gehört der Pufferspeicher oder Kombispeicher mit genauer Bezeichnung und Größenangabe. Besonders wichtig sind auch ein Wärmemengenzähler und ein separater Stromzähler, die für die Effizienzüberwachung unerlässlich sind.

Häufig vergessene Kostenfaktoren

Hier zeigt sich die Qualität eines Angebots besonders deutlich. Oft fehlen wichtige Kostenpositionen. So wird zum Beispiel das Fundament für die Außeneinheit in vielen Angeboten nicht erwähnt, obwohl es für die sichere Installation unerlässlich ist. „Außerdem gehören alle notwendigen Wand- und Deckendurchbrüche kalkuliert, bei Erdwärmepumpen auch die entsprechenden Erdarbeiten“, sagt Ramona Ballod.

Besonders häufig vergessen wird die Elektroinstallation. Dabei ist sie für den Betrieb der Wärmepumpe zwingend erforderlich. Der hydraulische Abgleich darf ebenfalls nicht fehlen - er ist gesetzlich vorgeschrieben, wenn eine Förderung beantragt werden soll. Weitere wichtige Punkte sind der Anschluss an bestehende Heizkreisläufe sowie eine ausführliche Inbetriebnahme mit Einweisung.

Transparente und nachvollziehbare Kosten

Die Kostenaufstellung muss alle Einzelpositionen für sämtliche Komponenten enthalten. Planungs- und Installationsarbeiten sollten mit klaren Stundensätzen ausgewiesen werden. Die Gesamtkosten müssen sowohl brutto als auch netto angegeben werden.

„Bei den Zahlungsbedingungen sollten Sie skeptisch werden, wenn mehr als 30 Prozent Anzahlung verlangt werden. Auch unverhältnismäßig günstige Angebote sollten Sie stutzig machen. Wenn der Preis deutlich unter dem Marktdurchschnitt liegt, fehlen oft wichtige Leistungen, die Sie später teuer nachordern müssen“, so die Verbraucherschützerin.

Neben den Kosten ist auch die langfristige Betreuung wichtig. Eine Wärmepumpe läuft 15 bis 20 Jahre. Deshalb sollten Wartungsangebote, eine erreichbare Service-Hotline und die lokale Präsenz als Qualitätsmerkmale bei der Entscheidung berücksichtigt werden“, rät Ramona Ballod.

Kostenloser Angebots-Check

Die Verbraucherzentralen bieten bundesweit einen kostenlosen Wärmepumpen-Angebots-Check an. „Reichen Sie Ihre Angebote auf der Internetseite der Verbraucherzentrale ein. Unsere Experten prüfen die Unterlagen und besprechen die Ergebnisse mit Ihnen in einer persönlichen Videoberatung“, so Ramona Ballod.

Alternativ können die Unterlagen auch persönlich in einer der Beratungsstellen der Verbraucherzentrale Thüringen vorbeigebracht werden. Ein entsprechender Termin unter der Telefonnummer **0800 809 802 400** (kostenfrei) vereinbart werden.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Dank einer Kooperation mit dem Thüringer Umweltministerium und der Landesenergieagentur ThEGA sind in Thüringen auch die Vor-Ort-Termine bei den Ratsuchenden zu Hause kostenfrei.

Baumpflanzchallenge 2025

Der Ebelebener Carnevalsverein (ECV) wurde durch den Ebelebener Sport- & Schwimmbadverein (ESSV e.V.) auch für die Baumpflanzchallenge 2025 nominiert. - Vielen Dank dafür!

Der Elferrat des ECV hat diese Herausforderung angenommen und ebenfalls einen Baum im Schwimmbad gepflanzt.

Neben den 3 Platanen, gepflanzt durch die Freiwillige Feuerwehr Ebeleben, die Stadt Ebeleben und den Ebelebener Sport- und Schwimmbadverein, spendet auch ein Kugel-Spitzahorn zukünftig Schatten.

Jeder Baum ist ein kleiner, aber wichtiger Schritt für unsere Zukunft: Er spendet Sauerstoff, bietet Lebensraum und hilft dabei, unser Klima zu schützen.

Damit die Aktion weiterwächst, haben wir den Carnevalsverein Großbrüchter und die Kirchesjugend Ebeleben nominiert. Diese beiden Vereine haben ab der Nominierung 7 Tage Zeit einen Baum zu pflanzen.

Sollte dies nicht gelingen, freut sich der Elferrat des Ebelebener Carnevalsverein auf eine Einladung zu einem Grillabend.

Macht mit und setzt gemeinsam mit uns ein Zeichen für Nachhaltigkeit und unsere Umwelt!

Marco Bartsch

Über alle Gräber wächst zuletzt das Gras,
Alle Wunden heilt die Zeit, ein Trost ist das,
Wohl der schlechteste, den man dir kann erteilen;
Armes Herz, du willst nicht, dass die Wunden heilen.
Etwas hast du noch, solange es schmerzlich brennt;
Das Verschmerzte nur ist tot und abgetrennt.

Friedrich Rückert

Abschied nehmen



BESTATTUNGSHAUS
Michael Thomä

PROF.-BERGER-STR. 4
99974 MÜHLHAUSEN

☎ 0 36 01 / 8 30 30

kontakt@bestattungshaus-muehlhausen.de
www.bestattungshaus-muehlhausen.de

In den eigenen Räumlichkeiten Aufbahrungen
und Trauerfeiern im kleinen Kreis.



Herzlichen Dank

sagen wir allen,
die um unseren lieben Verstorbenen

Helmut Hammer

* 26.01.1934 † 05.08.2025

trauern und uns ihre Anteilnahme in so
liebvoller und vielfältiger Weise zum
Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen:
Marga Hammer

Herzberg am Harz, im August 2025

Danke

Es ist ein Trost zu wissen, dass wir in unserer Trauer
nicht allein sind. In der Stunde des Abschieds haben wir
erfahren, wie viel Zuneigung meinem Mann

Wilfried Gemmrich

entgegengebracht wurde.

Wir danken allen Verwandten, Freunden und Nachbarn
aus Nah und Fern für die vielfältigen Zeichen
der innigen Anteilnahme.

Danke dem Heimatverein und Landfrauenverein
dem Bestattungsinstitut Jakobi
dem Trauerredner Matthias Jakobi
dem Landhaus Wolframshausen
für die intensive Pflege

In liebevoller Erinnerung

Deine Frau Marlis
sowie alle Angehörigen

Holzthaleben, im September 2025



Abschied nehmen



Bestattungsinstitut „Wicki“ GbR

Kirchheilingen, Wassergasse 51
Telefon 036043 – 7 07 47

Bad Langensalza, Salzstraße 14
Telefon 03603 – 81 11 77

Herbsleben, F. Dörre, Neue Gasse 23
Telefon 036041 – 4 74 99

Dienst den Lebenden
Ehre den Toten

Auch als Blumenladen sind wir präsent.

Wir sind für Sie im Trauerfall Tag und Nacht erreichbar.



*Ein Leben mag enden,
doch die Erinnerungen
bleiben für die Ewigkeit.*

Bestattungshaus Grunwald
Flachsmarkt 21
99994 Nottetal-Heilingen Höhen
OT Schlotheim

info@bestattungshaus-grunwald.de
www.bestattungshaus-grunwald.de

Tel.: 03 60 21/9 21 25
0151/18 55 54 54

Wir sind für Sie Tag und Nacht erreichbar.

Rohrreinigung Rademacher

Rohrreinigung
(WC - Küche - Keller - Bad)

Kanal TV - Untersuchung

Kanal-Sanierung
(Ohne Aufzugraben)

Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner Für
Ihre Region

Herr Schreiber

0151-74330809

Herbstzauber im egapark - Hier spielt der Kürbis die erste Geige!

06.09. bis 31.10.2025 | Dienstag-Sonntag |
Phillippswiese

Was haben Beethoven, Elvis, ein DJ und ein Grammophon gemeinsam? Sie alle sind Teil der diesjährigen Kürbisausstellung im egapark Erfurt. Denn dieses Jahr dreht sich alles um Musik. Aus 50.000 Kürbissen entstehen 11 beeindruckende Kürbisfiguren und lassen eine „Kürbissymphonie“ erklingen.

Von bunt gestalteten Instrumenten bis hin zu historischen Musikgrößen – jede Kreation erzählt ihre eigene Geschichte. An jeder Kürbisfigur erwartet die Besucher ein QR-Code hinter dem sich spannende Informationen zur jeweiligen Kürbisfigur verbergen – eingesprochen wurden die Texte von Erfurter Schülern auf Initiative des Amtes für Bildung der Landeshauptstadt Erfurt. Natürlich kommt auch der jeweilige Sound nicht zu kurz, sodass es bei dem kurzweiligen Rundgang von Klassik bis Pop jede Menge „auf die Ohren“ gibt.

Doch im Spätsommer wartet noch viel mehr auf die Besucher, denn jetzt ist die Zeit der Dahlien. Die beliebten Gartenblumen entfalten ihre vielgestaltigen und farbenprächtigen Blüten. Pompon-, Hirschgewei- oder Seerosendahlilien, die Sortenvielfalt kennt keine Grenzen. Das Blütenfeuerwerk setzt sich bis in den Herbst hinein fort mit immer neuen der mehr als 200 Sorten, die im Park alljährlich gezeigt werden. Ein wahres El Dorado für Liebhaber der exotischen Blühschönheiten.

Außerdem warten der größte Spielplatz Thüringens, die preisgekrönte Ausstellung des Deutschen Gartenbaumuseums in der historischen Cyriaksburg, Erfurts höchster Aussichtsturm und viele andere Anziehungspunkte auf Besucher, die Urlaub vom Alltag erleben möchten. Auf keinen Fall verpassen sollten Besucher das einzigartige Wüsten- und Urwaldhaus Danakil. Hier geht es inmitten von Kakteen, tropischen Pflanzen, Schmetterlingen, Blattschneiderameisen & Co. auf Entdeckungstour in fremde Welten.

**Besuchen Sie den egapark Erfurt –
Ihr Tagesausflug ins Grüne für die ganze Familie!**

Veranstaltungstipp: Das KürbisErnteFest
Freitag, 31.10.2025 von 14 bis 18.30 Uhr

Wie schnitzt man einen Kürbis? Wer ist der beste Freund vom Gruffelo? Und welche Hexe wohnt im Wissenswald?

All dies erfahren Sie beim KürbisErnteFest im egapark. Zum großen Finale der Kürbisausstellung geht es dem orangefarbenen Gemüse an den Kragen. Die riesigen Kürbisfiguren werden ab 14 Uhr abgeerntet. Seien Sie dabei und schnappen Sie sich Ihren eigenen Kürbis. Begleitet wird der Nachmittag von einem schönen Familienprogramm mit Lampionumzug, Musik, Theater und einer tollen Feuershow.

- Anzeige -



**6.9.
bis 31.10.**
Dienstag bis
Sonntag

Kürbiszeit im egapark

SWE Für Erfurt.

www.egapark-erfurt.de

Bildbände | Chroniken | Gedichtbände uvm.

PLANEN SIE DIE ERSCHEINUNG eines Buches?



Egal ob als Stadt/Gemeinde,
Verein oder Privatperson
– wir sind mit 50 Jahren
Erfahrung in der
Buchproduktion
der richtige
Ansprechpartner
für Sie!

Walter Bosch

Medienberater
Druckermeister

Mobil: 0170 8347461
Telefon: 07476 391400
w.bosch@wittich-herbstein.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



NATURSTEINWERK KAY HECHLER

Meister und Restaurator im Steinmetz u. Steinbildhauerhandwerk



Pfarrer-Bonhoeffer-Str. 1,
99994 Stadt Nottertal-Heilingen Höhen,
OT Schlotheim

Geöffnet:
Mo. - Fr. von 7 - 18 Uhr
Sa. nach Vereinbarung



Grabmale
Fotogravuren
Fensterbänke
Treppen
Arbeitsplatten für
Küche und Bad
Umarbeiten und Neugestaltung
vorhandener Grabmale
Teilzahlung möglich

Bitte um telefonische
Terminvereinbarung

Tel. 036021/80249

Bad Langensalza
Feldstraße 8

GEÖFFNET:
DI. VON 10 - 17 UHR
FR. VON 13 - 17 UHR
ODER NACH VEREINBARUNG

www.natursteinwerk-hechler.de

FAHRSERVICE DIREKT

EINFACH - SICHER - UNTERWEGS

Haben Sie einen Termin? Kein Problem!

Krankenhausfahrten | Fahrten zu Ärzten & Fachärzten
Dialyse | Chemo & Bestrahlungsfahrten | Beratung

036029 - 749836

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Dominik Wiegand

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0160 91356234

Fax: 03677 205021

d.wiegand@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

HELBE-DÜN ENTSORGUNGS-GmbH

Telefon 03 60 29 / 8 12 - 0



Container 3-10 m³

Ihr Entsorger für Privat und Gewerbe
Vermietung: Minibagger, Rüttelplatten,
Schuttrutschen, Hubarbeitsbühne

99713 Holzthaleben · Großbrüchtersche Str. 14

GOLDANKAUF DIETER ALBRECHT

Vereinbaren Sie am Besten noch heute einen Termin mit uns. Ein geschulter Mitarbeiter kommt gerne zu Ihnen nach Hause, um Ihnen ein unverbindliches Angebot zu unterbreiten.



Goldschmuck

Bruchgold
Gold in allen
Farben und
Formen



Gold-/ Silbermünzen

Gold- / Silberbarren



Zahngold

lose oder mit
Dentalreste



Silberschmuck

Bruchsilber
Silber in allen
Varianten

Jetzt
Gold in Geld
umwandeln
und vom hohen
Goldpreis
profitieren!

Haben Sie noch alte
GOLDSCHÄTZE
zu Hause?

Tel.Nr.: 0151 688 39 338 | Email: Info@Albrecht-Ankauf.de | HRB: 11347 | Mitglied der IHK